

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 31 MAI 1955.

Rapport de la Commission de la Justice chargée d'examiner le projet de loi modifiant la législation relative à l'apposition des scellés après décès.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 31 MEI 1955.

Verslag van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van de wetgeving betreffende het leggen van de zegels na overlijden.

Présents : MM. ROLIN, président; BRIOT, CAMBY, CHOT, M^{me} CISELET, MM. CUSTERS, DERBAIX, DUTERNE, KLUYSKENS, LAGAE, MOUREAUX, ORBAN, PHOLIEN, RONSE, M^{me} VANDERVELDE, MM. VAN REMOORTEL et NIHOUL, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les articles 907 et suivants du Code de procédure civile règlent la procédure de l'apposition des scellés après décès.

En principe, l'apposition des scellés est facultative, mais l'article 911 énumère certains cas dans lesquels le juge de paix est obligé de les apposer : il en est notamment ainsi quand le conjoint ou les héritiers ou l'un d'eux, sont absents. Dans cette hypothèse, il est pleinement justifié que le juge de paix appose les scellés afin d'assurer la garde des biens de la succession en attendant que des héritiers se présentent. Toutefois, cette apposition des scellés n'est pas pratique quand le défunt qui vivait seul, ne laisse qu'une succession minime. Dans les grands centres, les juges de paix sont régulièrement appelés à mettre les scellés sur la pièce qu'occupait seul un indigent qui ne laisse que quelques meubles sans valeur. Dans ces cas, les héritiers quand il en existe, s'abstiennent de se présenter, et les créanciers de la succession, pour obtenir paiement de leur dû : location, frais de dernière maladie, frais funéraires doivent recourir à une procédure coûteuse, tandis que le logement occupé par le défunt demeure indisponible; c'est pourquoi pour ces cas, il est souhaitable de prévoir une procédure plus expéditive.

R. A 4878.

Voir :

Document du Sénat :

52 (Session extraordinaire de 1954) : Projet de loi.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De artikelen 907 v.v. van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering regelen de procedure inzake zegellegging na overlijden.

In beginsel is de zegellegging facultatief, maar artikel 911 noemt bepaalde gevallen waarin de vrederechter verplicht is de zegels te leggen; dit is met name het geval wanneer de echtgenoot, de erfgenamen of een van hen afwezig zijn. Dan is het ten volle verantwoord dat de vrederechter de zegels legt om de bewaring van de goederen der nalatenschap te verzekeren in afwachting dat de erfgenamen zich aanmelden. Deze zegellegging is evenwel niet praktisch, wanneer de overledene alleen leefde en slechts een gering bezit nalaat. In de grote centra hebben de vrederechters geregeld de zegels te leggen op de kamer van een alleenlevend hulpbehoevende, die slechts enkele waarde-loze meubelen nalaat. In zulke gevallen melden de erfgenamen, zo er bestaan, zich niet aan en zijn de schuldeisers van de nalatenschap verplicht een kostbare procedure te beginnen om de verschuldigde sommen, als huur, kosten van laatste ziekte, begrafeniskosten, betaald te krijgen, terwijl de door de overledene betrokken woning onbeschikbaar blijft; daarom is het wenselijk dat een snellere procedure tot stand komt.

R. A 4878.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

52 (Buitengewone zitting 1954) : Wetsontwerp.

Le projet de loi répond donc à une nécessité pratique et votre Commission en a accepté le principe.

Par contre, votre Commission n'a pu accepter que les meubles inventoriés par le juge de paix soient déposés pendant trois ans au greffe ou entre les mains d'un tiers.

Votre Commission estime que les greffes ne sont pas outillés pour se muer en gardes meubles et qu'il serait trop onéreux d'en confier la garde à un tiers pendant trois ans.

Votre Commission estime préférable de recourir à la nomination d'un curateur qui pourrait réaliser les meubles dans un bref délai; elle a remanié le texte du projet de loi dans ce sens et elle propose un nouveau texte annexé au présent rapport. Selon ce texte, l'apposition des scellés sera facultative quand les meubles meublants du défunt n'auront pas une valeur supérieure à 10.000 francs; le juge de paix qui n'apposera pas les scellés sera tenu de faire inventaire des effets de la succession et de les confier à un curateur qu'il désigne; celui-ci a, en principe, les mêmes pouvoirs que ceux du curateur à succession vacante, nommé par le tribunal de première instance, conformément à l'article 812 du Code Civil.

En ce qui concerne les meubles meublants, un membre de la Commission a fait observer qu'il peut se trouver des meubles de famille qui ont plus de valeur par le souvenir qu'intrinsèquement et que les héritiers seraient heureux de recevoir. Dans des cas semblables, le juge de paix fera œuvre sage en s'en tenant à l'ancienne procédure ou s'il adopte la nouvelle procédure, en maintenant les quarante jours prévus entre l'inventaire et la vente.

Un membre de votre Commission propose que le champ d'application de la loi soit élargi afin de légaliser les usages de certains tribunaux de première instance qui nomme un administrateur provisoire à toute « succession abandonnée » sur requête de tout tiers intéressé.

La Commission estime ne pas devoir entrer dans cette voie.

L'article 2 du projet n'a pour seul but que de mettre en concordance l'article 819 du Code Civil avec la nouvelle procédure prévue à l'article 1.

Le projet de loi amendé ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
F. NIHOUL.

Le Président,
H. ROLIN.

Het wetsontwerp komt dus tegemoet aan een praktische behoefte en uw Commissie heeft het beginsel ervan aangenomen.

Zij heeft evenwel niet kunnen aanvaarden dat de door de vrederechter geïnventorieerde meubelen gedurende drie jaar ter griffie of bij een derde gedeponeerd zouden worden.

Zij is namelijk van mening dat de griffies er niet op berekend zijn om als meubelbewaarplaats te dienen en dat de bewaring ervan gedurende drie jaar door een derde al te duur zou uitvallen.

Uw Commissie acht het wenselijker dat een curator benoemd zou worden, die de meubelen na korte tijd te gelde maakt; zij heeft het wetsontwerp in die zin omgewerkt en stelt als bijlage bij dit verslag een nieuwe tekst voor. Volgens deze tekst is de zegellegging facultatief wanneer het stofferend huisraad van de overledene niet meer dan 10.000 frank waard is; de vrederechter die de zegels niet legt, zal gehouden zijn een inventaris op te maken van de voorwerpen der nalatenschap en deze aan een door hem aangewezen curator toe te vertrouwen; deze heeft in beginsel dezelfde bevoegdheid als de curator van een onbeheerde nalatenschap, die overeenkomstig artikel 812 van het Burgerlijk Wetboek door de rechtbank van eerste aanleg is benoemd.

Met betrekking tot het stofferend huisraad heeft een commissielid opgemerkt dat sommige familie-meubelen een grotere waarde kunnen hebben als aandenken en dat de erfgenamen gelukkig zouden zijn ze in ontvangst te nemen. In dergelijke gevallen zal de vrederechter er goed aan doen, de vroegere procedure te volgen of, wanneer hij de nieuwe procedure toepast, ook veertig dagen tussen het opmaken van de inventaris en de verkoop te laten verlopen.

Een lid stelt voor, de werkingssfeer van de wet uit te breiden, ten einde het gebruik te wettigen van sommige rechtbanken van eerste aanleg, die op verzoek van een belanghebbende een voorlopig beheerder benoemen over elke « niet-opgeëiste nalatenschap ».

De Commissie meent daarop niet te kunnen ingaan.

Artikel 2 van het ontwerp beoogt uitsluitend artikel 819 van het Burgerlijk Wetboek in overeenstemming te brengen met de nieuwe in artikel 1 bepaalde procedure.

Het geamendeerde wetsontwerp zomede dit verslag zijn eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
F. NIHOUL.

De Voorzitter,
H. ROLIN.

TEXTE PRÉSENTÉ
PAR LA COMMISSION.

ARTICLE PREMIER.

Un article 911*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le Code de procédure civile :

« Article 911*bis*. — Dans les cas prévus au n° 2 de l'article précédent, l'apposition des scellés est facultative lorsque la valeur des meubles meublants, compris dans la succession, ne dépasse pas 10.000 fr., suivant l'estimation du juge.

» S'il n'appose pas les scellés, le juge de paix dresse l'inventaire des effets de la succession et les confie à un curateur qu'il désigne au bas de son procès-verbal.

» Les pouvoirs et les obligations de ce curateur sont ceux énumérés à l'article 813 du Code Civil. Toutefois il n'est pas tenu de dresser un nouvel inventaire et ne peut réaliser tout ou partie des effets de la succession soit par adjudication publique, soit de gré à gré, avant l'expiration d'un délai de quarante jours à dater de l'inventaire du juge de paix, sauf si ce délai a été réduit par le juge de paix. »

ART. 2.

L'article 819, alinéa 2, du Code civil est remplacé par la disposition suivante :

« Si tous les héritiers ne sont pas présents, s'il y a parmi eux des mineurs ou des interdits, le scellé doit être apposé dans le plus bref délai, soit à la requête des héritiers, soit à la diligence du Procureur du Roi, soit d'office par le juge de paix dans le canton duquel la succession est ouverte sous réserve de l'application des dispositions de l'article 911*bis* du Code de Procédure civile. »

TEKST VOORGEDRAGEN
DOOR DE COMMISSIE.

EERSTE ARTIKEL.

Een artikel 911*bis*, luidend als volgt, wordt in het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering ingevoegd :

« Artikel 911*bis*. — In de bij het 2° van vorig artikel bedoelde gevallen is het leggen van de zegels facultatief wanneer de waarde van het in de nalatenschap vallend stoffend huisraad, naar schatting van de rechter, 10.000 frank niet te boven gaat.

» Legt hij de zegels niet, dan maakt de vrederechter de inventaris op van de voorwerpen van de nalatenschap en vertrouwt ze toe aan een curator die hij onder aan zijn proces-verbaal aanwijst.

» Die curator heeft de bevoegdheden en verplichtingen die opgesomd zijn in artikel 813 van het Burgerlijk Wetboek. Hij is evenwel niet gehouden een nieuwe inventaris op te maken en kan de voorwerpen van de nalatenschap niet geheel of gedeeltelijk hetzij bij openbare veiling, hetzij uit de hand verkopen vóór het verstrijken van een termijn van veertig dagen te rekenen van de inventaris van de vrederechter, behalve wanneer deze termijn door de vrederechter is verkort. »

ART. 2.

Lid 2 van artikel 819 van het Burgerlijk Wetboek wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Indien niet al de erfgenamen aanwezig zijn, indien er zich onder hen minderjarige of ontzette personen bevinden, moeten de zegels, onder voorbehoud van de toepassing van artikel 911*bis* van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, binnen de kortst mogelijke termijn gelegd worden, hetzij op verzoek van de erfgenamen, hetzij door de zorg van de Procureur des Konings, hetzij ambtshalve door de vrederechter in wiens kanton de erfenis is opgevallen. »